



UNIVERSITÀ
CATTOLICA
del Sacro Cuore

Facoltà di Scienze linguistiche e letterature straniere - Sede di Brescia

Indicazioni accademiche per i programmi internazionali

Aggiornato a settembre 2021

1. Gli studenti iscritti ad un corso di Laurea Triennale e di Laurea Magistrale potranno trascorrere un soggiorno di studio presso un'Università estera della durata di un semestre o di un intero anno accademico.
2. **Agli esami sostenuti all'estero verranno attribuiti i CFU corrispondenti dell'esame italiano professato presso la Facoltà, di cui si chiede la convalida, senza prendere in considerazione gli ECTS delle università straniere.** In linea di massima per ottenere l'approvazione di un corso UCSC semestrale (da 6 CFU) occorre seguire un corso di almeno 30 ore, mentre per ottenere l'approvazione di un corso UCSC annuale (da 8 CFU) occorre seguire un corso (o più di uno) di almeno 60 ore complessive.
3. In caso di **mancato raggiungimento** del monte ore (30 o 60 totali) necessario all'approvazione del corso estero, lo studente può avvalersi della possibilità di ricorrere ad un **colloquio integrativo** per quel dato insegnamento. Lo studente **concorda** il corso da seguire con docente referente disciplinare, che gli attribuisce anche l'eventuale programma da portare (sentito il parere del docente del corso). Il colloquio deve essere sostenuto col docente del corso UCSC subito dopo il rientro dal soggiorno estero oppure in un periodo posteriore purché **prima dell'esame curricolare successivo**. Il colloquio integrativo **non modifica** il voto estero, essendo soltanto confermativo. Una volta effettuata l'integrazione, sarà il docente del corso a rilasciare allo studente una conferma di integrazione sostenuta. Lo studente deve inviare una copia del modulo di integrazione alla tutor e allegarlo al Program Plan per completare la procedura di riconoscimento esami esteri. Si precisa inoltre che pure nel caso in cui lo studente superi all'estero la parte finale di un esame le cui prove intermedie siano state già sostenute nel nostro Ateneo, il voto resta quello conseguito all'estero e convertito secondo l'apposita tabella.
4. In linea generale nella Facoltà straniera si può sostenere qualsiasi esame contemplato dal piano degli studi italiano, **tranne** gli esami scritti di Lingua; è però fondamentale **concordare** con i docenti referenti disciplinari della Facoltà italiana i corsi da seguire all'estero.
5. Condizione generale e necessaria per la convalida di un esame è che i corsi corrispondenti producano una **valutazione finale**, certificata nelle forme previste.
6. È possibile sostenere **una sola annualità** degli esami a ciclo pluriennale.
7. È altresì possibile per gli esami di *Lingua e letteratura*, *Lingua I (Lingua e fonologia)*, *Lingua II (Lingua, morfosintassi e lessico)*, *Lingua III (Lingua e comunicazione professionale)* e *Strategie comunicative e negoziali*, **sostenere la prova finale all'estero prima delle parti propedeutiche**. Il voto finale verrà registrato, e i CFU attribuiti, nel momento in cui **tutte le parti** (di lingua scritta ed orale ad esso propedeutiche) **saranno state completate positivamente** (sempre, rigorosamente, all'interno della stessa annualità, che va completata prima di affrontare una delle parti della successiva).
8. Gli studenti in partenza per la sede di destinazione, muniti dell'apposito modulo ("Piano di Studi Estero"):



UNIVERSITÀ
CATTOLICA
del Sacro Cuore

- a. **Concordano** con i singoli **referenti disciplinari**¹ gli insegnamenti esteri sulla base del programma d'esame del corso, della bibliografia, del n. complessivo di ore e dei crediti stranieri;
- b. **Sottopongono all'attenzione dei referenti d'area**² della sede italiana il Piano di Studi estero complessivo degli esami da sostenere durante il soggiorno presso l'Università straniera;
- c. **Forniscono tale modulo tramite email prima** della partenza alla Tutor, dott.ssa Giulia Salerno (per la sede di Brescia @ erasmus.lingue-bs@unicatt.it) e lo allegano al Program Plan;
- d. Si impegnano **prima e durante il soggiorno estero** a comunicare alla Tutor qualsiasi variazione successiva al modello fornito.

NB. Gli studenti sono tenuti a richiedere l'approvazione degli esami esteri PRIMA della partenza o, in casi eccezionali, all'inizio del periodo di mobilità.

La Facoltà si riserva il diritto di non procedere al riconoscimento degli esami se questi non sono stati debitamente concordati e approvati prima della partenza.

9. Una volta terminato il soggiorno all'estero e sostenute le integrazioni previste, gli studenti inviano il modulo di avvenuta integrazione alla tutor e lo caricano nella sezione allegati del Program Plan. Una volta validato il Program Plan, la scheda viene recepita dal referente d'area che procede alla conversione dei voti e invia al Consiglio di Facoltà per la convalida.
10. Ogni altro passaggio successivo nell'iter di riconoscimento degli esami sostenuti all'estero avverrà d'ufficio.

¹ Il Referente disciplinare UCSC siglerà (anche digitalmente) nell'apposito spazio ("Sigla ref. Disciplinare UCSC") sul modulo "Piano di Studi Estero", qualora si approvi il programma dell'insegnamento estero di cui si chiede convalida.

² Il referente d'area UCSC firmerà (anche digitalmente) nell'apposito spazio ("Firma per presa visione del Piano di Studi complessivo") sul modulo "Piano di Studi Estero", per approvazione del Piano di Studi estero.